

## DUỢC SƯ NHƯ LAI NIỆM TỤNG NGHI QUÝ ( Một Quyển )

*Hán dịch : Chùa Đại Hưng Thiện\_ Tam Tạng Sa Môn Đại Quảng Trí  
BẤT KHÔNG phụng chiếu dịch*

*Sưu tập Phạn Chú và Việt dịch : HUYỀN THANH*

Một thời Đức Phật ngự dưới cây Nhạc Âm ở Duy Na Ly cùng với 3 vạn 6 ngàn vị Đại Bồ Tát, 8 vạn vị Tỳ Khuê, 12 vị Thần Vương với các quyền thuộc, các vị Đại Thần Vương của 8 Bộ Trời Rồng đến dự...Đức Phật ở trong Đại Chúng Hội của nhóm như vậy nói Pháp đó xong. Đại Chúng nghe xong thảy đều vui vẻ. Pháp ấy tên là KẾT NGUYỆN THẦN CHÚ. Đức Bạc Già Phạm liền nói Chú là :

**“Nam mô bạt già phat đế bệ sát xã lũ lô, bệ lưu ly bát lị bà hạt la xà gia, đát tha yết đa gia, a la hán đế, tam miệu tam bột đà gia. Đát diệt tha : Án, bệ sát thệ bệ sát thệ, bệ sát xã, tam một yết đế, sa bà ha”**

**ନମ ବ୍ରାହ୍ମଣ କିଷ୍ଟନ୍ତ ଶୁଦ୍ଧ ଦୁଃଖ ଅନ୍ତର୍ଯ୍ୟ ଗଣନ୍ତ ମନ୍ତ୍ର  
ମୂଳଶର୍ଦ୍ଧାୟ**

**ତଥା ତ କିଷ୍ଟନ୍ତ କିଷ୍ଟନ୍ତ କିଷ୍ଟନ୍ତ ମମ୍ବାନ୍ତ ଶନ**

\* ) NAMO BHAGAVATE BHAISAIJYA GURU VAITÙRYA PRABHARÀJÀYA TATHÀGATÀYA ARHATE SAMYAKSAMBUDDHÀYA

TADYATHÀ : OM\_ BHAISAIJYE BHAISAIJYE BHAISAIJYA SAMUDGATE \_ SVÀHÀ

Nếu có người thọ trì Chân Ngôn này thì hay bứt nhổ tất cả tội nặng sinh tử của quá khứ trong thân, chẳng phải trải qua tam đồ (3 nẻo ác: Ngạ Quỷ, súc sinh, địa ngục) miễn lìa 9 hoạnh (tai nạn thình lình), vượt khỏi mọi khổ.

Căn Bản Án Chân Ngôn. Đặt 2 ngón trỏ bên dưới 8 ngón rồi cài chéo nhau trong lòng bàn tay. Đưa 2 ngón cái qua lại. Chú là :

**“Án, chiến đà kỳ-lị, sa bà ha”**

**ତ ର୍ତ୍ତ ମୃତ୍ୟୁ ଶନ**

\* ) OM\_ CANDA AGRI\_ SVÀHÀ

Tiếp kết Hộ Tán :

**“Nâng mô tát phộc bột đà nâng, tát phộc nhĩ nâng, ca lõ noa đát-ma ca ha la  
đồ mè (Giữ niệm nơi Ta) câu lõ phệ nữ lị-dã, nhập phộc la đát tha nga đà ma ha nại  
gia (Thành tựu biện tài) . Nâng mô tất yết la (Quy mệnh đinh lẽ Ta)”**

**ନମ ମନ୍ତ୍ର ଏତନମ ମନ୍ତ୍ର ଲୋକ ପରମାତ୍ମା ମନ୍ତ୍ରାତ୍ମା ଶୁଦ୍ଧ ଦୁଃଖ ଫଳ  
ଗଣନ୍ତ ମନ୍ତ୍ରାୟ ନମଶ୍ରଦ୍ଧା**

\* ) NAMO SARVA BUDDHÀNÀM\_ SARVA JINA KÀRUÑA ATMAKA AHÀRA TUME\_ GÙRU VAITÙRYA JVALA TATHÀGATA MAHÀ NÀYA\_ NAMO SKRTVÀ

**DUỢC SƯ NHƯ LAI NIỆM TỤNG NGHI QUÝ**

( Hết )

12/04/1998